BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

SOCIEDAD ANÓNIMA

GUATEMALA

MEMORIA

DE LA JUNTA DIRECTIVA

APROBADA EN JUNTA GENERAL
DE ACCIONISTAS, CELEBRADA EL 2 DE FEBRERO
1938.

TIP. AMOS & ANDERSON, SUC.

BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

SOCIEDAD ANÓNIMA

GUATEMALA

MEMORIA

DE LA JUNTA DIRECTIVA

APROBADA EN JUNTA GENERAL

DE ACCIONISTAS, CELEBRADA EL 2 DE FEBRERO

1938.

TIP. AMOS & ANDERSON, SUC.

BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

SOCIEDAD ANONIMA

CAPITAL AUTORIZADO..... Q. 10.000,000.00

CAPITAL PAGADO..... „ 1.875,000.00

OFICINA PRINCIPAL: GUATEMALA

SUCURSAL: QUEZALTENANGO

AGENCIAS:

Antigua Guatemala.....	Pedro G. Cofiño
Coatepeque	Laeisz y Cía., Sucs.
Cobán	Sapper & Co., Ltda.
Champerico	Cía. Agencias Champerico, Ltda.
Chicacao	Jorge Bollmann
Chiquimulilla	Humberto Preti
Flores, Petén.....	Juan Elías Morales
Livingston	Ferrocarril Verapaz
Mazatenango.....	José Fanjul
Pajapita	Buhl & Co.
Patulul.....	Guillermo Peitzner h.
Puerto Barrios.....	International Railways of C. A.
Retalhuleu	Pedro Quezada
San José, Puerto.....	Agencia Marítima Nacional, Ltda.
Totonicapán	Santisteban Hermanos
Tumbador	Buhl & Co.

JUNTA DIRECTIVA

DEL BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

PARA EL PERIODO QUE TERMINARÁ EL 2 DE AGOSTO DE 1938

Por el Grupo de Accionistas Guatemaltecos:

Don Eduardo Estrada Orantes.....	Propietario
Don Luis Legrand.....	Suplente

Por el Grupo de Accionistas Extranjeros:

Don Leon Guttmann.....	Propietario
Don Roberto Hoegg.....	Suplente

Por los Bancos Accionistas:

Don Luis F. Mendizábal.....	Propietario
Ing. Félix Castellanos B.	Suplente

Por la Junta General en pleno:

Lic. José María Cumes.....	Propietario
Dr. José Matos.....	„
Don Manuel Zebadúa (fallecido).....	„
Lic. J. A. Martínez Perales.....	„
Dr. Ernesto Mena.....	Suplente
Don Juan Lehnhoff.....	„
Dr. José Luis Asensio.....	„
Don Rodolfo Castillo Azmitia.....	„

Por el Gobierno de la República:

Don Willis Dearborn Howe.....	Propietario
Don Francisco Cordón Horjales.....	„
Don Carlos Braun Valle.....	Suplente
Ing. Otto Dorion.....	„

GERENTE:

JOSE F. LINARES

SUB-GERENTE:

CARLOS OLIVERO

BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

SOCIEDAD ANONIMA

GUATEMALA

INFORMES

de la Junta Directiva, del Departamento Monetario y Bancario del Ministerio de Hacienda y de los Señores N. de L. Evans & Co., que han inspeccionado y vigilado las operaciones del Banco, rendidos para su aprobación a la

Junta General de Accionistas celebrada el 2 de Febrero de 1938

y que comprenden el período corrido del 1º de Julio al 31 de Diciembre de 1937.

Guatemala, C. A.

Digitized by the Internet Archive
in 2017 with funding from
Universidad Francisco Marroquín

https://archive.org/details/memodelajunta238banguat

SEÑORES ACCIONISTAS:

Como en años anteriores y en cumplimiento de lo mandado por los Estatutos, venimos a rendiros el informe que corresponde acerca de los trabajos realizados durante el semestre que terminó el 31 de diciembre de 1937.

Los créditos refaccionarios, tanto para café como para chicle, banano y trigo, merecieron muy especial atención; igualmente lo que se refiere a créditos pecuarios, como veréis por los datos numéricos que en este mismo informe se detallan.

Abrigamos la esperanza de que la mayor parte de los créditos refaccionarios aplicados a la presente cosecha de café será debidamente pagada a su vencimiento. Esta circunstancia tendrá que influir en que se siga la misma política que hasta ahora, en beneficio del caficultor cumplido, a quien siempre prestará ayuda el Banco Central.

Café:

Es del conocimiento público que el 3 de noviembre cerráronse las Lonjas de café en el Brasil, y que con ello terminó la intervención del Gobierno Brasileño para sostener los precios del artículo, como lo venía haciendo durante 31 años. Desde esa fecha cesó el precio artificial del café, quedando sujeto al que la oferta y la demanda establezcan. Parece indudable en estas condiciones que el precio lo regirá la calidad del artículo, como cafés lavados, bien beneficiados, de buena altura, que se llaman "finos", los cuales siempre encontrarán buen mercado. Los cafés bajos seguirán siendo de más difícil y lenta realización.

A este propósito es oportuno recomendar a los señores accionistas, así como a toda persona interesada en ello, estudiar el artículo titulado "La Nueva Política del Brasil, sus Proyecciones y la Defensa de Nuestra Industria Cafetalera", publicado en la Revista de la Economía Nacional Nº 11, correspondiente al mes de noviembre de 1937.

Especial atención merece el aumento que lentamente han tenido las reservas de oro metálico, lo que es de gran importancia para la mayor solidez y buen nombre de la Institución.

Se consignan a continuación los datos numéricos de más interés, para ilustrar el desarrollo de las actividades del Banco durante el semestre que terminó el 31 de diciembre de 1937, a saber:

Nuevas Operaciones:

Durante el ejercicio comprendido del 1º de julio al 31 de diciembre de 1937, el Banco concedió préstamos por las cantidades siguientes:

Créditos hipotecarios	Q 142,172.50
Créditos en cuenta corriente	133,201.10
Créditos refaccionarios con prenda de café	144,470.00
Créditos refaccionarios con prenda pecuaria	65,900.00
Créditos con prenda agraria de chicle y trigo	106,600.00
Mutuo con fianza	31,440.00
Descuento de pagarés	356,716.16
	Q 980,499.76

Propiedades Rústicas y Urbanas:

El Banco tuvo que recibir en pago, en virtud de ejecuciones terminadas, once propiedades rústicas y urbanas, con un valor de Q 42,355.00. Durante el semestre terminado el 31 de diciembre de 1937, se realizaron diez propiedades con valor de Q 50,560.92, y se recibieron abonos a cuenta de lotes vendidos a plazo, de Q 637.50. El detalle de esta cuenta es como sigue:

Valor de inmuebles al 1º de julio de 1937	Q 1.045,414.78
Once propiedades adjudicadas a la Institución	42,355.00
	Q 1.087,769.78
Valor de diez propiedades vendidas	Q 50,560.92
Abonos a cuenta de lotes vendidos a plazo	637.50
Saldo de la cuenta "Inmuebles" a diciembre 31 de 1937	1.036,571.36
	Q 1.087,769.78

Disponibilidades:

Oro en barras en Nueva York	Q 1.302,718.04
Oro acuñado	2.439,917.75
En otras monedas	345,044.42
Depósitos a la vista en el exterior y billetes de los Estados Unidos	2.422,502.66
	Q 6.510,182.87

Obligaciones a la Vista:

Circulación de billetes	Q 7.519,379.00
Depósitos a la vista	6.002,823.57
Créditos concedidos por girar	416,838.00
Otras obligaciones	21,737.17
	Q 13.960,777.74

Al 30 de junio de 1937 nuestras disponibilidades ascendieron a Q 7.268,497.87, y las obligaciones a la vista a Q 13.786,574.27.

Garantía Legal:

Para depósitos y créditos concedidos	25 %
Para la circulación de billetes	64 %

Movimiento de Giros sobre el Exterior:

Remesas en giros y traspasos	Q 2.058,454.18
Se dispuso a cargo de los corresponsales del Banco en el exterior, hasta por	Q 2.756,442.65
y se adquirió oro en barras	140,650.38
	Q 2.897,093.03

En el semestre que terminó el 30 de junio de 1937, estas sumas fueron de Q 4.453,661.74 y Q 2.757,982.58 respectivamente.

Departamento de Caja:

Los Inspectores de la Institución efectuaron diariamente corte de caja, y se hizo arqueo general el 31 de diciembre de 1937, con asistencia del Jefe del Departamento Monetario y Bancario de la Secretaría de Hacienda, y de la Comisión Administrativa en funciones. En el acta respectiva, firmada por los que estuvieron presentes, consta que todo se encontró correcto.

Como dato informativo del movimiento de esa dependencia, se da a continuación el número e importe de los cheques pagados en el semestre, así como la cantidad que ingresó a las cajas del Banco en concepto de depósitos:

Por "Depósitos a la vista".....	59,359	cheques, por.....	Q 24.888,430.71
Por "Créditos refaccionarios"	7,052	cheques, por.....	1.207,418.41
Por "Cuentas corrientes".....	11,218	cheques, por.....	1.769,948.29
	77,629	cheques, por.....	Q 27.865,797.41

y se recibieron para abonar en cuentas de clientes del Banco..... Q 27.595,377.27

Durante el semestre que terminó el 30 de junio de 1937 se pagaron 71,886 cheques con valor de..... Q 29.127,710.88

y se recibieron para abonar en cuentas de clientes..... Q 30,458,609.40

Junta Directiva:

Durante el ejercicio comprendido del 1º de julio al 31 de diciembre de 1937, la Junta Directiva celebró 50 sesiones, en las que se tramitaron y resolvieron todos los asuntos que fueron presentados.

Personal del Banco:

Nuevamente nos es grato informaros de la actividad y eficiencia demostrada por el personal del Banco, del todo satisfactoria en el desempeño de sus obligaciones.

Inspectores Oficiales:

Los señores N. de L. Evans & Co., Inspectores Oficiales del Banco, asistieron con puntualidad a las oficinas de esta Central, y efectuaron viajes periódicos de inspección a las Agencias y a la Sucursal, habiendo informado cada vez sobre la marcha de las mismas. Por separado se os dará cuenta con el informe de dichos señores, y del Balance General que presentan, cerrado el 31 de diciembre de 1937.

El contrato con los señores N. de L. Evans & Co. termina el 31 de enero de 1938, y conforme el artículo 75 de los Estatutos corresponde a esta Junta nombrar Inspectores del Banco, y para cuyo efecto

presentamos a vuestra consideración la nueva solicitud de dichos señores, de continuar prestando sus servicios al Establecimiento en la forma y condiciones en que lo han venido haciendo.

Presupuesto General de Gastos:

Sometemos hoy a vuestra consideración el nuevo presupuesto de gastos para el semestre comprendido del 1º de febrero al 31 de julio de 1938. El proyecto no contiene modificaciones de importancia, por lo que nos abstenemos de hacer comentarios a ese respecto.

Utilidades en el Semestre:

En el semestre terminado el 31 de diciembre de 1937, se obtuvo una utilidad líquida de Q 161,392.23, y presentamos a vuestra consideración el proyecto formulado para distribuirla, el cual ya fué debidamente aprobado por el Departamento Monetario y Bancario de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público.

Liquidaciones Bancarias:

Ha tocado al Central, por Acuerdos del Ejecutivo, hacerse cargo de la liquidación de tres de los antiguos Bancos de emisión: el Americano, el Colombiano y el de Guatemala.

Las operaciones correspondientes a los dos primeros establecimientos de crédito mencionados, concluyeron ya, y la liquidación del Banco de Guatemala está terminándose en la mejor forma y de la manera más económica posible.

Los depositantes de este último no tuvieron el menor quebranto, pues recibieron inmediatamente en efectivo el importe completo de sus haberes, y no quedaron otros acreedores particulares.

Los accionistas sí perdieron el valor de sus títulos, ya que el capital social no era suficiente para cubrir toda la suma representada por el monto de los billetes en circulación, que redimió el Gobierno de la República, quien en tal concepto quedará, en definitiva, como acreedor único del Banco de Guatemala.

Don Manuel Zebadúa:

En la madrugada del día 29 de enero del corriente año, y después de corta enfermedad, falleció don Manuel Zebadúa, Director propietario por la Junta General en pleno, del Banco Central de Guatemala.

La Junta Directiva lamenta profundamente el sensible fallecimiento del compañero de labores que durante ocho años puso siempre su actividad, inteligencia, hombría de bien y sano criterio al servicio del Banco, haciéndose acreedor muy merecidamente al afecto, consideración y respeto en general.

Inmediatamente que se tuvo conocimiento del infausto suceso, dispuso la Junta Directiva concurrir en cuerpo al sepelio y nombró una comisión de su seno para dar el pésame a la familia.

A fin de llenar la vacante que dejó el señor Zebadúa se llamó al suplente que corresponde.

Señores Accionistas:

Terminamos esta sucinta reseña de nuestros trabajos durante el semestre vencido el 31 de diciembre de 1937; y con el mayor gusto os daremos todas las informaciones complementarias que fueren necesarias.

Confiamos en que os dignaréis dar vuestra aprobación a nuestras labores, encaminadas siempre a velar por los intereses y la prosperidad del Banco Central de Guatemala.

Guatemala, enero de 1938.

LA JUNTA DIRECTIVA.

BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

DISTRIBUCION

de las utilidades habidas en el 2º semestre de 1937, aprobada por el Departamento Monetario y Bancario con instrucciones de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público en nota de 27 de Enero de 1938.

UTILIDAD NETA			Q 161,392.23
que se distribuye así:			
10% al Fondo de Reserva	Q	16,139.22	
5% a Casas de Beneficencia	,,	8,069.61	
5% al Fondo para Pensiones y Jubilaciones	,,	8,069.61	
2% para la Junta Directiva	,,	3,227.84	
3% Dividendo sobre Q 1.875,000.00	,,	56,250.00	
AMORTIZACIONES:			
Instalación	Q	2,083.33	
Mobiliario 5% sobre Q 24,528.05	,,	1,226.40	
Grabado de Billetes	,,	16,819.52	
Suma	Q	111,885.53	
REMANENTE Q 49,506.70			
50% a favor del Gobierno	,,	24,753.35	
50% a favor del Banco Central	,,	24,753.35	
Totales	Q	161,392.23	Q 161,392.23

La Junta Directiva acordó que se dé a los empleados, incluyendo a los de la Sucursal, un sueldo a cada uno con cargo al Fondo para Pensiones y Jubilaciones, cuya cantidad asciende a Q 6,500.00.

Guatemala, Enero 23 de 1938.

CABLES & TELEGRAMS:
EVANS-GUATEMALA.

TELEPHONE No. 2958

N. DE L. EVANS & CO.
PUBLIC ACCOUNTANTS

N. DE LACY EVANS
CHARTERED ACCOUNTANT

JOSEPH H. GIBSON
INCORPORATED ACCOUNTANT

10ª CALLE ORIENTE, Nº 9.
P. O. BOX 141
GUATEMALA CITY,
CENTRAL AMERICA

15 DE ENERO DE 1938.

A los Señores Accionistas

del Banco Central de Guatemala,

Ciudad.

Hemos confrontado el Balance General al 31 de diciembre de 1937 con los libros y documentos, tanto en la Oficina General de Guatemala como en la Sucursal de Quezaltenango, y también con las cuentas rendidas por las Agencias en el país y por los Corresponsales del exterior.

Hemos practicado un arqueo general de todas las Cajas en la Central, en la Sucursal y en las Agencias.

Certificamos que todos nuestros requisitos como auditores han sido cumplidos y que, en nuestra opinión, el Balance General está correctamente hecho para mostrar el verdadero estado del Banco según las explicaciones que nos han sido dadas y de acuerdo con los libros y documentos de contabilidad.

Certificamos también que el Banco ha cumplido con los requisitos de la Ley Bancaria y de sus Estatutos referentes a la Reserva Metálica por sus emisiones, depósitos y obligaciones.

Este informe está sujeto a las calificaciones contenidas en nuestro informe que será dirigido a la Junta Directiva y el cual, entendemos, será puesto a la disposición de los Accionistas.

N. DE L. EVANS & CO.
Auditores.

N. DE L. EVANS
Chartered Accountant.

J. H. GIBSON
Incorporated Accountant.

SECRETARIA DE HACIENDA Y CREDITO PUBLICO

DEPARTAMENTO MONETARIO Y BANCARIO

REPUBLICA DE GUATEMALA, C. A.

GUATEMALA, 31 DE ENERO DE 1938.

Señor Ministro:

De conformidad con lo que establece el Artículo 149 de la Ley de Instituciones de Crédito, tengo el honor de dar cuenta ante el Despacho de su digno cargo con el informe relativo a la situación del Banco Central de Guatemala al día 31 de diciembre de 1937, y a las principales operaciones que realizó durante el ejercicio comprendido del 1º de julio al 31 de diciembre del referido año.

ARQUEO INICIAL

Según acta levantada el día 31 de diciembre de 1937, además del que suscribe, se reunieron en el edificio del Banco con el objeto de practicar el arqueo semestral, las siguientes personas: don León Guttmann y don W. D. Howe, Directores del Banco Central que actualmente desempeñan la Junta Administrativa; don José F. Linares, Gerente; el Cajero señor Rafael Arcia, los Auditores N. de L. Evans & Co., Inspectores de la Institución y el Secretario Sr. Carlos Olivero h.

Primero se trajo a la vista el libro de Caja el cual se encontró debidamente autorizado y con sus operaciones asentadas y cerradas al día 31 de diciembre de 1937, arrojando un saldo Deudor de Q 5.967,228.87.

La constatación del saldo efectivo por ser excesivamente grande se llevó a cabo contando el número de paquetes de billetes y bolsas de monedas, tomando al azar bastantes de ellas para su recuento material, y obteniendo finalmente el siguiente resumen:

Billetes quetzales	Q	3.760,092.50
Plata quetzales	,,	237,324.05
Cobre quetzales	,,	38,813.32
Plata americana	,,	100.00
Billetes greenbacks	,,	38,815.00
Billetes de Belice	,,	59.00
Oro americano	,,	695,190.00
Oro quetzales	,,	1.196,835.00
	Q	5.967,228.87

En la misma forma que determina el párrafo anterior, se verificó el recuento de los Q 547,892.75 Oro comprado; y finalmente se contaron los Títulos de los Bonos Hipotecarios de otras Instituciones que el Banco tiene como garantía sobre préstamos hechos, cuyo resumen aparece consignado más adelante en el análisis de las cuentas del Activo.

En fechas posteriores al 31 de diciembre último, el Departamento de mi cargo verificó el examen de los estados del Banco, en el orden y con las formalidades siguientes:

ESTADO FINANCIERO

Después de cotejar los saldos del Balance General, fué revisado el Estado Financiero que a continuación detallo, siendo el caso de advertir al Señor Ministro que, las operaciones contables durante el semestre, estuvieron bajo la vigilancia de los Inspectores Auditores:

ESTADO FINANCIERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 1937.

ACTIVO

Disponibilidades Inmediatas.

Oro comprado	Q	547,892.75		
Oro nacional acuñado		1.196,835.00		
Oro acuñado de Estados Unidos		695,190.00		
Billetes del Banco Central		...		
Depósitos en oro en barras en el F. R. B.		1.302,718.04		
Corresponsales extranjeros aprobados:				
En Estados Unidos Q 2.362,757.16				
En Europa 5,097.51		2.367,854.67		
Valores computables para la reserva	Q	6.110,490.46		
Plata nacional acuñada		304,945.70		
Monedas de cobre		39,939.72		
Billetes de Estados Unidos		39,283.00		
Billetes y monedas de otros países		159.00		
Corresponsales extranjeros sin aprobar		15,364.99	Q	6.510,182.87

Valores Mobiliarios.

Acciones del Banco Central	Q	91,282.50		
Acciones de otros Bancos		1,010.00		
Acciones de diversas empresas del país		2.00		
Bonos del Crédito Hipotecario Nacional		520,000.00		
Bonos de otros Bancos Hipotecarios		290,000.00		
Acciones y bonos del exterior		940.00	Q	903,234.50
Van			Q	7.413,417.37

Vienen			Q 7.413,417.37
Imposiciones.			
Créditos en cuenta corriente	Q	3.375,410.51	
Préstamos a mutuo		3.169,295.28	
Obligaciones a cobrar		887,290.49	
Préstamos hipotecarios a largo plazo		165,451.63	
Suma	Q	7.597,447.91	
Menos reserva estatutaria de Ints.		350,185.88	Q 7.247,262.03
Deudores Diversos.			
Créditos concedidos por contra	Q	416,838.00	
Corresponsales diferidos		4,325.33	
Compras plata antigua		48.19	
Cuentas ctes. intervención fincas		96,932.13	Q 518,143.65
Muebles e Inmuebles.			
Mobiliario y útiles	Q	24,528.05	
Edificio del Banco		140,000.00	
Otros bienes raíces		1.036,571.36	Q 1.201,099.41
Cuentas Diferidas.			
Grabado de billetes	Q	56,819.52	
Primas sobre compras de oro		136,851.05	
Plata desmonetizada		85,315.37	Q 278,985.94
			Q 16.658,908.40

CUENTAS DE ORDEN

Valores al cobro por cuenta ajena	Q 230,049.35
Valores en custodia	,, 211,548.86
	Q 441,598.21

PASIVO

Exigibilidades Inmediatas.			
Depósitos a la vista y en cuenta corriente:			
Que ganan interés	Q 3.987,171.23		
Que no ganan interés	,, 2.008,726.79	Q 5.995,898.02	
Acreedores por créditos concedidos		416,838.00	
Billetes en circulación		7.519,379.00	
Diversas obligaciones exigibles a la vista		21,737.17	
Obligaciones vencidas o reembolsables en plazo no mayor de treinta días		6,925.55	Q 13.960,777.74
Van			Q 13.960,777.74

Vienen			Q 13.960,777.74
Exigibilidades a plazo mayor de treinta días.			
Depósitos a plazo mayor de treinta días	Q 71,162.43	Q	71,162.43
Acreedores Diversos.			
Sucursal valores en tránsito	Q 2,277.44	Q	2,277.44
Cuentas Diferidas.			
Reserva para instalación	Q 25,715.09		
Descuentos primer semestre de 1938	3,703.17	Q	29,418.26
Pérdidas y Ganancias.			
Utilidad neta del segundo semestre de 1937		Q	160,368.25
Capital y Reservas.			
Capital suscrito	Q 2.500,000.00		
Menos capital aún no llamado	625,000.00		
Capital pagado	Q 1.875,000.00		
Reserva comercial	472,693.20		
Reserva para emergencias	59,774.14		
Fondo para jubilaciones y gratificaciones	27,436.94	Q	2.434,904.28
		Q	16.658,908.40

CUENTAS DE ORDEN

Comitentes por cobros	Q 230,049.35
Depositantes de valores en custodia	211,548.86
	Q 441,598.21

IMPOSICIONES SEGUN SU GARANTIA

477 ctas. garantizadas con hipotecas	Q 4.165,975.20
374 ctas. garantizadas con prendas	2.391,116.32
529 ctas. garantizadas con firmas	1.040,356.39
Total	Q 7.597,447.91

Aunque el Estado preinserto por sí solo demuestra la ventajosa situación financiera del Banco Central, creo oportuno hacer referencia en el presente informe, del análisis llevado a cabo sobre los principales rubros del Inventario.

ACTIVO

Caja.

Según arqueos practicados en la Capital por el infrascrito, y en la sucursal de Quezaltenango por el Administrador de Rentas Departamental.

En la Central: Oro, Billetes quetzales, Greenbacks, Plata, Cobre	Q 5.967,228.87
En la Sucursal de Quezaltenango	172,668.28
	Q 6.139,897.15

Oro en barras.

Valor de 434 barras de oro fino depositadas en el Federal Reserve Bank, con peso de 37,220 onzas, 519 milésimos a Dlr. 35 la onza	Q 1.302,718.04

Compras Monedas Oro.

Oro amonedado en las Cajas del Banco Central	Q 547,892.75

Corresponsales.

Depósitos a la vista en Bancos de Estados Unidos de Norte América y Europa: Total a favor del Banco	Q 2.367,854.67
Propiedades del Banco Central	Q 1.176,571.36

Bonos Hipotecarios.

Existen en poder del Banco Central, garantizando préstamos concedidos, los bonos que a continuación se detallan:

3 certificados del Banco Agrícola Hipotecario	Q 290,000.00
5,200 certificados del Crédito Hipotecario Nacional	520,000.00
	Q 810,000.00

PASIVO

Para los efectos de la revisión a que se contrae el presente informe, dos son las cuentas del Pasivo que presentan mayor interés en su análisis, la de Pérdidas y Ganancias y la de Emisión de Billetes.

Pérdidas y Ganancias.

El saldo acreedor de Q 160,368.25 que arroja esta cuenta sufrió una pequeña alteración por el aumento de la suma correspondiente a los dividendos de las acciones de, y adquiridas por el Banco, quedando con dicha alteración, formada así:

ESTADO DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS
2º SEMESTRE DE 1937.

PRODUCTOS:

Intereses.

Producto neto	Q 178,774.42	
Menos:		
Aumento en la Reserva estatutaria de intereses	34,760.42	Q 144,014.00

Descuentos.

Producto neto	Q 12,541.65	
Menos:		
Descuentos que corresponden al 1er. semestre de 1938	3,703.17	8,838.48
Comisiones		59,622.50
Dividendos cobrados		1,093.30
Cajillas de seguridad		80.00
Inmuebles, gastos y productos		4,145.14

Gastos.

Gastos de Administración	Q 39,694.00	
Gastos Generales	8,341.83	
Agencias, gastos y productos	4,851.49	
Gastos extraordinarios	3,513.87	
Ganancia neta	161,392.23	
	Q 217,793.42	Q 217,793.42

Para conocer a fondo el origen de las cantidades que componen las cuentas de Intereses y Comisiones del estado preinserto, el Departamento de mi cargo extractó de los libros de Caja respectivos del Banco las cifras que contiene la siguiente clasificación depurada:

Intereses.

Créditos hipotecarios	Q 89,888.95
Cuentas corrientes	35,645.92
Créditos refaccionarios	22,228.73
Obligaciones por cobrar	10,288.47
Departamento Agrícola Hipotecario	8,575.04
Departamento Crédito Agrícola	167.86
Bonos hipotecarios	11,899.33
Corresponsales	80.12
	Q 178,774.42

Comisiones.

Giros	Q 13,484.51		
Cobros ajenos	8,513.26		
Cuentas corrientes	5,152.24		
Créditos refaccionarios	430.00		
Liquidaciones de oro y plata	1,330.84		
Cambios	2,934.98		
Giros café	2,487.01	Q	34,332.84
Agencias	153.05		
Sucursal	96.21		249.26
Especies fiscales	9,940.80		
Estanco papel cigarrillos	941.26		
Teléfonos	1,329.74		
Vialidad	64.34		
Cobro derechos importación	11,468.23		
Cobro derechos consulares	1,296.03		25,040.40
		Q	59,622.50

Las cuentas que produjeron gastos, también fueron analizadas en la misma forma que las anteriores, habiéndose obtenido el siguiente resultado:

Gastos de Administración.

Junta Directiva	Q	2,503.00
Junta Administrativa		1,056.00
Sueldos		36,135.00
	Q	39,694.00

Gastos Generales.

Teléfono	Q	321.00
Prensa		334.30
Luz Eléctrica		313.25
Imprenta y Papelería		3,527.41
Varios		1,132.96
Telegramas		91.78
Sellos Postales		2,497.50
Transporte de dinero		123.63
	Q	8,341.83

Agencias Gastos y Productos.

Gastos remesas dinero, comisiones agentes y sueldos y gastos de las agencias	Q	3,567.23
Pérdida habida en la Sucursal		1,284.26
	Q	4,851.49

Gastos Extraordinarios.

Revista Económica	Q	630.00
Cuota Departamento Monetario y Bancario		2,343.75
Honorarios N. de L. Evans		200.00
Enseres		71.10
Donativos		20.00
Varios		249.02
	Q	3,513.87

Después de examinadas las operaciones del Estado de Pérdidas y Ganancias que he tenido el honor de consignar, el Departamento de mi cargo, previa consulta ante el señor Ministro, y de conformidad con lo que sobre el particular establece el Artículo 176 de la Ley de Instituciones de Crédito y los Estatutos del propio Banco Central, aprobó el proyecto de distribución de utilidades líquidas, en la siguiente forma:

DISTRIBUCION DE UTILIDADES LIQUIDAS CORRESPONDIENTES AL 2º SEMESTRE DE 1937

Utilidad neta			Q 161,392.23
que se distribuye así:			
10% Fondo de Reserva	Q	16,139.22	
5% para Casas de Beneficencia		8,069.61	
5% para Fondo de Pensiones y Jubilaciones		8,069.61	
2% para Junta Directiva		3,227.84	
3% Dividendo Ordinario sobre Q 1.875,000.00		56,250.00	

Amortizaciones.

Instalación		2,083.33
Mobiliario 5% sobre Q 24,528.05		1,226.40
Grabado de billetes		16,819.52
Suma	Q	111,885.53

Remanente	Q 49,506.70		
50% a favor del Gobierno		24,753.35	
50% a favor del Banco Central		24,753.35	
Totales		Q 161,392.23	Q 161,392.23

EMISION

Según el Inventario respectivo, esta Cuenta arroja un saldo acreedor de Q 11.480,000.00 cuya suma representa con exactitud el monto de los billetes emitidos por el Banco, al día 31 de Diciembre último, lo cual puede comprobarse en el siguiente cuadro:

EMISIONES E INCINERACIONES DE BILLETES EN EL 2º SEMESTRE DE 1937

Saldo de emisiones al 1º de julio de 1937		Q 11.120,000.00
Billetes emitidos durante el semestre:		
De Q ½ 800,001 a 900,000 'A' = Q	50,000.00	
,, ,, 1 850,001 a 1.000,000 'F' = ,,	150,000.00	
,, ,, 1 000,001 a 50,000 'G' = ,,	50,000.00	
,, ,, 2 270,001 a 290,000 'C' = ,,	40,000.00	
,, ,, 5 440,001 a 480,000 'B' = ,,	200,000.00	
,, ,, 20 400,001 a 440,000 'A' = ,,	800,000.00	Q 1.290,000.00
Total billetes emitidos.....		Q 12.410,000.00
Billetes incinerados en el semestre:		
De Q ½..... Q	42,000.00	
,, ,, 1..... ,,	191,000.00	
,, ,, 2..... ,,	53,000.00	
,, ,, 5..... ,,	335,000.00	
,, ,, 10..... ,,	180,000.00	
,, ,, 20..... ,,	129,000.00	,, 930,000.00
Saldo para la circulación billetes.....		Q 11.480,000.00
El Saldo anterior se descompone así:		
De Q ½..... Q	285,000.00	
,, ,, 1..... ,,	2.620,000.00	
,, ,, 2..... ,,	811,000.00	
,, ,, 5..... ,,	3.677,000.00	
,, ,, 10..... ,,	1.698,000.00	
,, ,, 20..... ,,	2.389,000.00	Q 11.480,000.00

En el estado de Responsabilidades que inserto a continuación, podrá apreciar el señor Ministro que tanto la emisión de billetes como las demás exigibilidades inmediatas se encuentran sólidamente garantizadas y hasta con un exceso considerable.

ESTADO DE RESPONSABILIDAD CORRESPONDIENTE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1937.

Concepto		Monto	Porcentaje	Reserva
CIRCULACION DE BILLETES				
Emisión total		Q 11.480,000		
Menos: Existencia Central	3.760,093			
Menos: Existencia Sucursal	151,990			
Menos: Existencia Agencias	48,538	3.960,621		
		Q 7.519,379	40%	Q 3.007,752
Depósitos	6.024,287			
Límites por Girar	364,764			
Créditos Concedidos	52,074	6.441,125		
Menos: Cheques a cobrar		0		
		6.441,125	25%	1.610.281
Reserva Legal				Q 4.618,033

DISPONIBILIDADES

Oro acuñado, Quetzales	Q 1.196,835.00
Oro acuñado, Dollars	695,190.00
Oro acuñado, comprado en la Central	547,893.00
Oro acuñado, comprado en la Sucursal	0
Oro en barras en el Federal Reserve Bank de New York	1.302,718.00
Plata acuñada, proporción legal	153,934.00
Billetes dollars: Central	38,815.00
Billetes dollars: Sucursal	468.00
Depósitos en Bancos: Estados Unidos y Europa	2.367,855.00
Reserva Total	Q 6.303,708.00
Reserva Legal	4.618,033.00
Sobran	Q 1.685,675.00

Hay además, en moneda fraccionaria Q 191,050.00.

Por considerar el Departamento de mi cargo que todos los datos relacionados con el respaldo de la circulación de billetes representan sumo interés, creo oportuno consignar los promedios de la garantía en oro que tuvieron durante el segundo semestre de 1937, que como podrá apreciarlo el señor Ministro, es superior al 40% previsto por la Ley de Instituciones de Crédito.

PROMEDIOS MENSUALES DEL RESPALDO PARA LA CIRCULACION DE BILLETES DURANTE EL 2º SEMESTRE DE 1937

Julio	70.69%
Agosto	68.96%
Septiembre	66.96%
Octubre	65.84%
Noviembre	64.72%
Diciembre	63.92%

El oro físico que poseía el Banco Central al 31 de diciembre último ascendía hasta la cuantiosa suma de Q 3.742,635.79.

Además de todo lo que he tenido el honor de exponer ante la elevada consideración del Señor Ministro, también me permito informarle que en lo general las operaciones del Banco durante el año de 1937 superaron a las de 1936.

En los Depósitos se registró un aumento de Q 1.832,063.55 según lo demuestra la siguiente comparación:

Depósitos al 31 de Diciembre de 1936	Q 4.163,834.47
Depósitos al 31 de Diciembre de 1937	5.995,898.02
Aumento en 1937	Q 1.832,063.55

Lo anterior significa que la solidez del Estado Financiero del Banco Central cada día infunde más confianza en el público, hecho que, queda plenamente demostrado por la circunstancia especial que a pesar de la rebaja que se hizo al tipo de interés para favorecer la circulación, los Depósitos continúan marcando una línea ascendiente.

Para dar una idea aproximada del número de transacciones llevadas a cabo por medio del Banco Central, durante el año de 1937, me permito insertar a continuación el número y cantidad de los cheques que fueron pagados por la Institución, así como un estado que demuestra el saldo favorable que dejó el movimiento de divisas extranjeras.

CHEQUES PAGADOS POR EL BANCO CENTRAL EL AÑO 1937.

Por Depósitos a la vista	114,146 cheques	Q 50.730,592.83
Por Cuentas corrientes	22,529 cheques	3.907,867.35
Por Créditos Refaccionarios	12,840 cheques	2.355,048.11
Total de cheques pagados	149,515 cheques	Q 56.993,508.29

MOVIMIENTO DE DIVISAS EXTRANJERAS DURANTE EL AÑO DE 1937.

Letras remesadas	Q 6.512,115.92
Letras y órdenes cablegráficas pagadas aquí	231,317.51
	6.743,433.43
Letras y órdenes cablegráficas libradas	5.423,758.10
Superavit	Q 1.319,675.33

Me permití hacer las apreciaciones numéricas que aparecen en los cuadros preinsertos por un año completo, porque el primero y segundo semestre por efecto de las cosechas agrícolas presentan distintas características.

Para finalizar tengo el honor de exponerle al Señor Ministro que, basado en las apreciaciones y cuadros que contiene el presente informe, el Departamento de mi cargo estima que el valor técnico de las acciones del Banco Central supera en más del 50% al nominal de Q 10.

Aprovecho esta oportunidad para reiterar al Señor Ministro, las muestras de mi consideración y respeto.

(f) ENRIQUE MELGAR C.
Jefe Interino del Departamento.

DEPARTAMENTO MONETARIO Y BANCARIO
SECRETARIA DE HACIENDA Y CREDITO PUBLICO
GUATEMALA, C. A.

Señor Ministro de Hacienda y Crédito Público,

En su Despacho.

Es conforme:
(f) J. GONZALEZ CAMPO.

BANCO CENTRAL

GUATEMALA,

BALANCE GENERAL AL 31

CAPITAL AUTORIZADO: Q10.000,000.00

ACTIVO				QUETZALES	QUETZALES
CAJA Y VALORES EFECTIVOS:					
Oro Acuñado: a su valor nominal				Q 2.439,917.75	
Oro en barras (depositadas en el Federal Reserve Bank, Nueva York, valuado en $ 35 la onza)				,, 1.302,718.04	
Plata de Quetzal				,, 304,945.70	
Plata de los EE. UU.				,, 100.00	
Cobre de Quetzal				,, 39,939.72	
Corresponsales en el Exterior				,, 2.367,854.67	
Billetes de los EE. UU.				,, 39,283.00	
				Q 6.494,758.88	
Corresponsales no autorizados				,, 15,364.99	
Billetes de Honduras Británica				,, 59.00	Q 6.510,182.87
OBLIGACIONES Y PRESTAMOS:					
	CAPITAL		INTERESES		
Créditos Hipotecarios...	Q 2.912,970.54	Q	256,324.74	Q 3.169,295.28	
Créditos Refaccionarios..	,, 1.296,086.15	,,	13,202.73	,, 1.309,288.88	
Cuentas Corrientes	,, 1.991,159.49	,,	74,962.14	,, 2.066,121.63	
Dept^{o} Agríc. Hip.....	,, 93,965.63	,,	63,060.78	,, 157,026.41	
Obligaciones por Cobrar	,, 840,704.83	,,	46,585.66	,, 887,290.49	
Crédito Agrícola	,, 8,271.00	,,	154.22	,, 8,425.22	
	Q 7.143,157.64	Q	454,290.27	Q 7.597,447.91	
MENOS:—Reserva Estatutaria de Intereses				,, 350,185.88	,, 7.247,262.03
Clientes por créditos concedidos aún no girados					,, 416,838.00
BONOS DE BANCOS Y ACCIONES:					
Bonos, 1953, Banco Agrícola Hipotecario, Guatemala				Q 290,000.00	
Booos, 1953, Crédito Hipotecario Nacional, Guatemala				,, 320,000.00	
Bonos, 1955, Crédito Hipotecario Nacional, Guatemala				,, 200,000.00	
Acciones diversas				,, 1,952.00	
Banco Central—(Decreto 1610)				,, 91,282.50	,, 903,234.50
INMUEBLES Y MOBILIARIO:					
Edificio del Banco				Q 140,000.00	
Propiedades adjudicadas al Banco				,, 1.036,571.36	
Cuentas Agrícolas, intervención propiedades				,, 96,932.13	
Mobiliario				,, 24,528.05	,, 1.298,031.54
OTRAS CUENTAS:					
Grabado de billetes				Q 56,819.52	
Primas sobre oro comprado				,, 136,851.05	
Monedas Antiguas Desmonetizadas				,, 85,315.37	
Depósitos en el Exterior diferidos				,, 4,325.33	
Compras de Plata antigua				,, 48.19	,, 283,359.46
					Q 16.658,908.40
CUENTAS DE ORDEN:					
Cobros Ajenos					Q 230,049.35
Valores en Custodia					,, 211,548.86
					Q 441,598.21

J. F. LINARES
GERENTE.

CARLOS OLIVERO
SUB-GERENTE.

DE GUATEMALA

C. A.

DE DICIEMBRE DE 1937.

CAPITAL PAGADO: Q 1.875,000.00

PASIVO	QUETZALES	QUETZALES
OBLIGACIONES A LA VISTA:		
Circulación de Billetes Quetzales	Q 7.519,379.00	
Depósitos a la Vista ..... Q 5.995,898.02		
Depósitos a Plazo vencido ..... ,, 6,925.55	,, 6.002,823.57	
Créditos concedidos aun no girados	,, 416,838.00	
Acreedores Varios	,, 21,737.17	Q 13.960,777.74
DEPOSITOS A PLAZO		,, 71,162.43
FONDO DE PENSIONES Y JUBILACIONES		,, 27,436.94
SUCURSAL VALORES EN TRANSITO		,, 2,277.44
CAPITAL PAGADO		,, 1.875,000.00
RESERVAS:		
Reserva Estatutaria	Q 472,693.20	
Reserva para Emergencias ..... Q 59,774.14		
MENOS: Traspaso a Ganancias y Pérdidas ,, 1,023.98 (Véase abajo)	,, 58,750.16	
Reserva para Instalaciones	,, 25,715.09	
Reserva Descuentos no devengados	,, 3,703.17	,, 560,861.62
GANANCIAS Y PERDIDAS		
Utilidad segundo semestre 1937	Q 160,368.25	
MAS: Traspaso de la Reserva para Emergencias, valor de dividendos sobre acciones del mismo Banco, conforme la orden del Departamento Monetario y Bancario.	,, 1,023.98	,, 161,392.23
		Q 16.658,908.40
CUENTAS DE ORDEN:		
Cobros Ajenos		Q 230,049.35
Valores en Custodia		,, 211,548.86
		Q 441,598.21

N. DE L. EVANS & CO.
AUDITORES.

N. DE L. EVANS
CHARTERED ACCOUNTANT.

J. H. GIBSON
INCORPORATED ACCOUNTANT